

SEZIONE IV — CORTE DI GIUSTIZIA DELL'UNIONE EUROPEA

ENTRATE — ENTRATE PROPRIE

Dati in cifre

Titolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
4	Entrate provenienti dalle persone appartenenti alle istituzioni e ad altri organismi dell'Unione	47 645 000	43 986 000	43 112 592,17
5	Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo dell'istituzione	p.m.	p.m.	1 370 522,82
9	Entrate varie	p.m.	p.m.	p.m.
	Total	47 645 000	43 986 000	44 483 114,99

TITOLO 4 — ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE APPARTENENTI ALLE ISTITUZIONI E AD ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
4 0	Imposte e trattenute varie	28 552 000	25 942 000	24 382 907,40
4 1	Contributi ai regimi pensionistici	19 093 000	18 044 000	18 729 684,77
	Titolo 4 — Total	47 645 000	43 986 000	43 112 592,17

CAPITOLO 4 0 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
4 0	Imposte e trattenute varie				
4 0 0	<i>Gettito proveniente dall'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione</i>	24 925 000	22 623 000	21 235 431,88	85,20 %
4 0 3	<i>Gettito proveniente dal contributo temporaneo sulle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</i>	p.m.	p.m.	0,00	
4 0 4	<i>Gettito proveniente dal prelievo speciale sulle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</i>	3 627 000	3 319 000	3 147 475,52	86,78 %
	Capitolo 4 0 — Total	28 552 000	25 942 000	24 382 907,40	85,40 %

Articolo 4 0 0 — Gettito proveniente dall'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
24 925 000	22 623 000	21 235 431,88

Commento

Bilancio 2013: ivi compreso un importo pari a 1 425 000 EUR relativo alla modifica dello Statuto della Corte.

Protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea, in particolare l'articolo 12.

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a profitto delle Comunità europee (GU L 56 del 4.3.1968, pag. 8).

Articolo 4 0 3 — Gettito proveniente dal contributo temporaneo sulle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 66 *bis* nella versione in vigore fino al 15 dicembre 2003.

Articolo 4 0 4 — Gettito proveniente dal prelievo speciale sulle retribuzioni dei membri dell'istituzione, dei funzionari e degli altri agenti in servizio

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
3 627 000	3 319 000	3 147 475,52

Commento

Bilancio 2013: ivi compreso un importo pari a 194 000 EUR relativo alla modifica dello Statuto della Corte.

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 66 *bis*.

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AI REGIMI PENSIONISTICI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
4 1	Contributi ai regimi pensionistici				
4 1 0	<i>Contributi del personale al finanziamento del regime pensionistico</i>	19 093 000	18 044 000	18 112 907,40	94,87 %
4 1 1	<i>Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici da parte del personale</i>	p.m.	p.m.	616 777,37	

4 1 2	<i>Contributi dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico</i>				
	Capitolo 4 1 — Totale	p.m.	p.m.	0,00	

Articolo 4 1 0 — Contributi del personale al finanziamento del regime pensionistico

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
19 093 000	18 044 000	18 112 907,40

Commento

Bilancio 2013: ivi compreso un importo pari a 714 000 EUR relativo alla modifica dello Statuto della Corte.

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.

Articolo 4 1 1 — Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici da parte del personale

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	616 777,37

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 107, l'articolo 11, paragrafo 2, e l'articolo 48 dell'allegato VIII.

Articolo 4 1 2 — Contributi dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea.

TITOLO 5 — ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
5 0	Proventi della vendita di beni mobili e immobili	p.m.	p.m.	486 424,97
5 1	Proventi di locazioni	p.m.	p.m.	0,00
5 2	Proventi di fondi investiti o mutuati, interessi bancari e altri	p.m.	p.m.	56 174,70
5 5	Entrate costituite dai proventi di prestazione di servizi e di esecuzione di lavori	p.m.	p.m.	0,00
5 7	Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione	p.m.	p.m.	820 399,42
5 8	Indennizzi vari	p.m.	p.m.	7 523,73
5 9	Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa	p.m.	p.m.	

	Titolo 5 — Totale	p.m.	p.m.	1 370 522,82
--	--------------------------	-------------	-------------	---------------------

CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 0	Proventi della vendita di beni mobili e immobili				
5 0 0	<i>Proventi della vendita di beni mobili (forniture)</i>				
5 0 0 0	Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	353 288,60	
5 0 0 1	Proventi della vendita di altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Articolo 5 0 0 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	353 288,60	
5 0 2	<i>Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	133 136,37	
	Capitolo 5 0 — Totale	p.m.	p.m.	486 424,97	

Articolo 5 0 0 — Proventi della vendita di beni mobili (forniture)

Voce 5 0 0 0 — Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	353 288,60

Commento

Voce destinata ad accogliere le entrate provenienti dalla vendita o dalla permuta parziale di autoveicoli appartenenti all'istituzione. Accoglie inoltre i proventi della vendita di veicoli sostituiti o rottamati quando il valore contabile è completamente ammortizzato.

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Voce 5 0 0 1 — Proventi della vendita di altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Voce destinata ad accogliere le entrate provenienti dalla vendita o dalla permuta parziale dei beni mobili diversi dagli autoveicoli appartenenti all'istituzione.

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Articolo 5 0 2 — Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	133 136,37

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DI LOCAZIONI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 1	Proventi di locazioni				
5 1 1	<i>Proventi di locazioni e di sublocazioni di beni immobili e rimborso di spese di locazione</i>				
5 1 1 0	Proventi di locazioni e di sublocazioni di beni immobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
5 1 1 1	Rimborso di spese di locazione — Entrate con destinazione specifica	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Articolo 5 1 1 — Totale parziale</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Capitolo 5 1 — Totale	p.m.	p.m.	0,00	

Articolo 5 1 1 — Proventi di locazioni e di sublocazioni di beni immobili e rimborso di spese di locazione

Voce 5 1 1 0 — Proventi di locazioni e di sublocazioni di beni immobili — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera e), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate come entrate con destinazione specifica e danno luogo alla concessione degli stanziamenti aggiuntivi da iscriversi sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Voce 5 1 1 1 — Rimborso di spese di locazione — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera e), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate come entrate con destinazione specifica e danno luogo alla concessione degli stanziamenti aggiuntivi da iscriversi sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

CAPITOLO 5 2 — PROVENTI DI FONDI INVESTITI O MUTUATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 2	Proventi di fondi investiti o mutuati, interessi bancari e altri				
5 2 0	<i>Proventi di fondi investiti o mutuati, interessi bancari e altri percepiti sui conti dell'istituzione</i>	p.m.	p.m.	56 174,70	
5 2 2	<i>Interessi prodotti da prefinanziamenti</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Capitolo 5 2 — Totale	p.m.	p.m.	56 174,70	

Articolo 5 2 0 — Proventi di fondi investiti o mutuati, interessi bancari e altri percepiti sui conti dell'istituzione

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	56 174,70

Commento

Articolo destinato ad accogliere i proventi di fondi investiti o mutuati, da interessi bancari e altri.

Articolo 5 2 2 — Interessi prodotti da prefinanziamenti

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

CAPITOLO 5 5 — ENTRATE COSTITUITE DAI PROVENTI DI PRESTAZIONE DI SERVIZI E DI ESECUZIONE DI LAVORI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 5	Entrate costituite dai proventi di prestazione di servizi e di esecuzione di lavori				
5 5 0	<i>Entrate provenienti dalla fornitura di servizi o dall'esecuzione di lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 5 1	<i>Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o di lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Capitolo 5 5 — Totale	p.m.	p.m.	0,00	

Articolo 5 5 0 — Entrate provenienti dalla fornitura di servizi o dall'esecuzione di lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Articolo 5 5 1 — Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o di lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 7	Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione				
5 7 0	<i>Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente versate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	352 976,16	
5 7 1	<i>Entrate corrispondenti ad una destinazione determinata quali i redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, ivi comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 3	<i>Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	467 423,26	
	Capitolo 5 7 — Totale	p.m.	p.m.	820 399,42	

Articolo 5 7 0 — Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente versate — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	352 976,16

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Articolo 5 7 1 — Entrate corrispondenti ad una destinazione determinata quali i redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, ivi comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	0,00

Commento

Queste entrate, conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera c), del regolamento finanziario, sono considerate come entrate con destinazione specifica e danno luogo alla concessione di stanziamenti aggiuntivi da iscriversi sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Articolo 5 7 3 — Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	467 423,26

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

CAPITOLO 5 8 — INDENNIZZI VARI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 8	Indennizzi vari				
5 8 0	<i>Entrate provenienti da indennità di locazione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
5 8 1	<i>Entrate provenienti da indennità assicurative percepite — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.	p.m.	7 523,73	
	Capitolo 5 8 — Totale	p.m.	p.m.	7 523,73	

Articolo 5 8 0 — Entrate provenienti da indennità di locazione — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Articolo 5 8 1 — Entrate provenienti da indennità assicurative percepite — Entrate con destinazione specifica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	7 523,73

Commento

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

CAPITOLO 5 9 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
5 9	Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa				
5 9 0	<i>Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	Capitolo 5 9 — Totale	p.m.	p.m.	p.m.	

Articolo 5 9 0 — Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Commento

Articolo destinato ad accogliere le altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa.

TITOLO 9 — ENTRATE VARIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
9 0	Entrate varie	p.m.	p.m.	p.m.
	Titolo 9 — Totale	p.m.	p.m.	p.m.

CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
9 0 9 0 0	Entrate varie Entrate varie	p.m.	p.m.	p.m.	
	Capitolo 9 0 — Totale	p.m.	p.m.	p.m.	

Articolo 9 0 0 — Entrate varie

Dati in cifre

Bilancio 2013	Bilancio 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

SPESE — SPESE

Dati in cifre

Titolo	Denominazione	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1	Persone appartenenti all'istituzione	271 045 500	262 926 000	247 499 120,05
		10 0 13 455 500 284 501 000		
2	Immobili, mobilio, attrezzatura e spese varie di funzionamento	90 728 500	85 369 000	88 371 913,70
		10 0 2 251 500 92 980 000		
3	Spese risultanti dall'esercizio da parte dell'istituzione di compiti specifici	45 000	40 000	33 419,55
10	Altre spese	15 707 000	p.m.	p.m.
		Totale Of which Reserves: 10 0	377 526 000 15 707 000	335 904 453,30

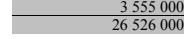
TITOLO 1 — PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 0	Membri dell'istituzione	5	34 337 000	32 538 000	30 434 394,04
		10 0	4 289 000 38 626 000		
1 2	Funzionari e agenti temporanei	5	211 215 500	207 263 000	194 472 834,66
		10 0	8 945 000 220 160 500		
1 4	Altro personale e prestazioni esterne	5	19 686 500	17 656 000	17 997 804,74
1 6	Altre spese relative alle persone appartenenti all'istituzione	5	5 806 500	5 469 000	4 594 086,61
		10 0	221 500 6 028 000		
		Totolo 1 — Totale Totale + riserva	271 045 500 13 455 500 284 501 000	262 926 000	247 499 120,05

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
1 0	Membri dell'istituzione					
1 0 0	<i>Retribuzioni e altri diritti</i>					
1 0 0 0	Retribuzioni e indennità	5.14	22 971 000	22 537 000	21 822 220,49	95,00 %
						
1 0 0 2	Diritti connessi all'entrata in servizio, al trasferimento e alla cessazione dal servizio	5.14	943 000	575 000	389 702,00	41,33 %
						
	<i>Articolo 1 0 0 — Totale parziale</i>		23 914 000	23 112 000	22 211 922,49	92,88 %
						
1 0 2	<i>Indennità transitorie</i>	5.14	2 664 000	2 223 000	1 768 769,80	66,40 %
1 0 3	<i>Pensioni</i>	5.14	6 754 000	6 395 000	5 882 901,64	87,10 %
1 0 4	<i>Missioni</i>	5.14	288 000	284 000	284 000,00	98,61 %
						
1 0 6	<i>Formazione</i>	5.14	435 000	382 000	286 800,11	65,93 %
						
1 0 9	<i>Stanziamento accantonato</i>	5.14	282 000	142 000	p.m.	
						
	<i>Capitolo 1 0 — Totale</i>		34 337 000	32 538 000	30 434 394,04	88,63 %
	10 0					
	Totale + riserva		38 626 000			

Articolo 1 0 0 — Retribuzioni e altri diritti

Voce 1 0 0 0 — Retribuzioni e indennità

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 0 0 0	22 971 000	22 537 000	21 822 220,49
10 0	3 555 000		
Totale	26 526 000	22 537 000	21 822 220,49

Commento

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1), in particolare gli articoli 3, 4, 4 *bis*, 11 e 14.

Stanziamento destinato a coprire, per i membri dell'istituzione:

- gli stipendi base,
- le indennità di residenza,
- gli assegni familiari, e cioè: l'assegno di famiglia, l'assegno per figli a carico e l'indennità scolastica,
- le indennità di rappresentanza e di funzione,
- il contributo a carico del datore di lavoro (0,87 %) per l'assicurazione contro i rischi di malattia professionale e di infortunio, il contributo a carico del datore di lavoro (3,4 %) per l'assicurazione contro i rischi di malattia,
- l'assegno di natalità,

- l'indennità contemplata in caso di decesso di un membro dell'istituzione,
- l'applicazione dei coefficienti correttori agli stipendi base, all'indennità di residenza, agli assegni familiari e ai trasferimenti all'estero di parte della retribuzione dei membri dell'istituzione (applicazione analogica dell'articolo 17 dell'allegato VII dello statuto dei funzionari dell'Unione europea).

Voce 1 0 0 2 — Diritti connessi all'entrata in servizio, al trasferimento e alla cessazione dal servizio

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 0 0 2	943 000	575 000	389 702,00
10 0	598 000		
Totale	1 541 000	575 000	389 702,00

Commento

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1), in particolare l'articolo 5.

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese di viaggio dei membri dell'istituzione (familiari compresi) all'atto dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso,
- le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione spettanti ai membri dell'istituzione all'atto dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso,
- le spese di trasloco sostenute dai membri dell'istituzione all'atto dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso.

Articolo 1 0 2 — Indennità transitorie

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 664 000	2 223 000	1 768 769,80

Commento

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1), in particolare l'articolo 7.

Stanziamento destinato a coprire le indennità transitorie, gli assegni familiari, nonché l'applicazione dei coefficienti correttori dei paesi di residenza dei membri dell'istituzione dopo la scadenza del mandato.

Articolo 1 0 3 — Pensioni

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
6 754 000	6 395 000	5 882 901,64

Commento

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1), in particolare gli articoli 8, 9, 15 e 18.

Stanziamento destinato a coprire:

- le pensioni di anzianità per gli ex membri dell'istituzione, nonché l'applicazione del coefficiente correttore vigente per i loro paesi di residenza,
- le pensioni d'invalidità,
- le pensioni di reversibilità per i coniugi superstiti e/o gli orfani di ex membri dell'istituzione, nonché il coefficiente correttore del paese di residenza.

Articolo 104 — Missioni

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
104	288 000	284 000	284 000,00
100	39 000		
Totale	327 000	284 000	284 000,00

Commento

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di Giustizia, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1), in particolare l'articolo 6.

Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, le indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 106 — Formazione

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
106	435 000	382 000	286 800,11
100	63 000		
Totale	498 000	382 000	286 800,11

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di partecipazione dei membri dell'istituzione a corsi di lingue o ad altri corsi di formazione.

Articolo 109 — Stanziamento accantonato

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
109	282 000	142 000	p.m.
100	34 000		
Totale	316 000	142 000	p.m.

Commento

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli adeguamenti delle retribuzioni e delle pensioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio.

Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato ad altre linee di bilancio, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.

CAPITOLO 12 — FUNZIONARI E AGENTI TEMPORANEI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
1 2 1 2 0	Funzionari e agenti temporanei Retribuzioni e altri diritti					
1 2 0 0	Retribuzioni e indennità	5.14	205 597 000 8 038 500 213 635 500	202 827 000	191 424 191,38	93,11 %
1 2 0 2	Lavoro straordinario retribuito	5.14	728 500	728 000	697 128,05	95,69 %
1 2 0 4	Diritti relativi all'entrata in servizio, al trasferimento e alla cessazione dal servizio	5.14	2 908 000 832 500 3 740 500	2 565 000	2 200 666,65	75,68 %
	<i>Articolo 1 2 0 — Totale parziale</i>		209 233 500 8 871 000 218 104 500	206 120 000	194 321 986,08	92,87 %
1 2 2	Indennità successive alla cessazione anticipata dal servizio					
1 2 2 0	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio (articoli 41 e 50 dello statuto)	5.14	230 000	230 000	150 848,58	65,59 %
1 2 2 2	Indennità per cessazione definitiva dal servizio e regime pensionistico speciale per i funzionari e agenti temporanei	5.14	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Articolo 1 2 2 — Totale parziale</i>		230 000	230 000	150 848,58	65,59 %
1 2 9	Stanziamento accantonato	5.14	1 752 000 74 000 1 826 000	913 000	p.m.	
	<i>Capitolo 1 2 — Totale</i>		211 215 500 8 945 000 220 160 500	207 263 000	194 472 834,66	92,07 %
	<i>Totale + riserva</i>					

Commento

Una riduzione forfetaria del 3,5 % è stata applicata agli stanziamenti iscritti nel presente capitolo

Articolo 1 2 0 — Retribuzioni e altri diritti

Voce 1 2 0 0 — Retribuzioni e indennità

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 2 0 0	205 597 000	202 827 000	191 424 191,38
10 0	8 038 500		
Totale	213 635 500	202 827 000	191 424 191,38

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 62, 64, 65, 66, 67 e 68, la sezione I dell'allegato VII, l'articolo 69, l'articolo 4 dell'allegato VII, l'articolo 18 dell'allegato XIII, gli articoli 72 e 73, l'articolo 15 dell'allegato VIII, gli articoli 70, 74 e 75, l'articolo 8 dell'allegato VII e l'articolo 34.

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea, in particolare l'articolo 28 *bis*, gli articoli 42, 47 e 48.

Regolamentazione relativa alla copertura dei rischi di malattia dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 23.

Stanziamento destinato a coprire:

- lo stipendio base dei funzionari e degli agenti temporanei,
- gli assegni familiari, comprendenti l'assegno di famiglia, l'assegno per figli a carico, l'indennità scolastica dei funzionari e degli agenti temporanei,
- l'indennità di dislocazione e di espatrio dei funzionari e degli agenti temporanei,
- l'indennità di segreteria dei funzionari di categoria AST che ricoprono un posto di stenodattilografo, telescriventista, tipista, segretario di direzione o segretario principale,
- il contributo a carico del datore di lavoro per l'assicurazione contro i rischi di malattia (3,4 % dello stipendio base); il contributo dei dipendenti ammonta all'1,7 % dello stipendio base,
- il contributo a carico del datore di lavoro per l'assicurazione contro i rischi di malattia professionale e di infortunio (0,87 % dello stipendio base) e le spese ulteriori connesse all'applicazione delle disposizioni dello statuto in materia,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei,
- i versamenti incombenti all'istituzione a favore degli agenti temporanei al fine di costituire o conservare i loro diritti pensionistici nel paese di origine,
- l'assegno di natalità e, in caso di decesso di un funzionario, la retribuzione globale del defunto sino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso, nonché le spese di trasporto della salma sino al luogo d'origine del defunto,
- le spese di viaggio in occasione delle ferie annuali dei funzionari e degli agenti temporanei, per il coniuge e per le persone a carico, dalla sede di servizio al luogo d'origine,
- l'indennità di licenziamento per un funzionario in prova licenziato per di manifesta inattitudine, l'indennità di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione, il riscatto dei diritti pensionistici degli ex ausiliari nominati agenti temporanei funzionari,
- l'incidenza dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione dei dipendenti di ruolo e degli agenti ausiliari e alle ore straordinarie,
- le indennità di alloggio e di trasporto,
- le indennità forfettarie di funzione,
- le indennità forfettarie di trasferta,
- le indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro e/o a domicilio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 1 2 0 2 — Lavoro straordinario retribuito

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
728 500	728 000	697 128,05

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI.

Stanziamento destinato al versamento delle indennità forfettarie e delle retribuzioni — in base alla tariffa oraria — per le ore di straordinario effettuate dai dipendenti di ruolo e dagli agenti nonché dagli agenti locali e che non hanno potuto essere compensate, secondo le modalità previste, con corrispondenti ore libere.

Voce 1 2 0 4 — Diritti relativi all'entrata in servizio, al trasferimento e alla cessazione dal servizio

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 2 0 4	2 908 000	2 565 000	2 200 666,65
10 0	832 500		
Totale	3 740 500	2 565 000	2 200 666,65

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 20 e 71 e gli articoli 5, 6, 7, 9 e 10 dell'allegato VII.

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese di viaggio dovute ai dipendenti (compresi i familiari) in occasione dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso,
- le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione spettanti ai dipendenti che devono cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio nonché al momento della cessazione definitiva dal servizio seguita da un reinsediamento in località diversa,
- le spese di trasloco spettanti ai dipendenti che hanno dovuto cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio, nonché al momento della cessazione definitiva dal servizio, seguita da un reinsediamento in località diversa,
- le indennità giornaliere spettanti ai dipendenti che dimostrano di aver dovuto cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 1 2 2 — Indennità successive alla cessazione anticipata dal servizio

Voce 1 2 2 0 — Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio (articoli 41 e 50 dello statuto)

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
230 000	230 000	150 848,58

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 41, 50 e 72 e l'allegato IV.

Stanziamento destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari messi in disponibilità in seguito ad un provvedimento di riduzione dell'organico dell'istituzione, e ai titolari di un posto di grado AD 16, AD 15 o AD 14 dispensati dall'impiego nell'interesse del servizio.

Voce 1 2 2 2 — Indennità per cessazione definitiva dal servizio e regime pensionistico speciale per i funzionari e agenti temporanei

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 64 e 72.

Stanziamento destinato a coprire:

- le indennità da versare in applicazione dello statuto o dei regolamenti,
- la quota contributiva a carico del datore di lavoro dell'assicurazione contro i rischi di malattia dei beneficiari delle indennità previste,

- l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alle diverse indennità.

Articolo 129 — Stanziamento accantonato

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
129	1 752 000	913 000	p.m.
100	74 000		
Totale	1 826 000	913 000	p.m.

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 65.

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni e indennità da stabilire da parte del Consiglio durante l'esercizio.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato ad altre linee di bilancio, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.

CAPITOLO 14 — ALTRO PERSONALE E PRESTAZIONI ESTERNE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
14	Altro personale e prestazioni esterne					
140	Altri agenti e personale esterno					
1400	Altri agenti	5.14	5 200 000	4 985 000	4 558 769,05	87,67 %
1404	Tirocini e scambi di personale	5.14	676 000	720 000	575 000,00	85,06 %
1405	Altre prestazioni esterne	5.14	309 000	282 000	368 019,35	119,10 %
1406	Prestazioni esterne nel settore linguistico	5.14	13 454 500	11 645 000	12 496 016,34	92,88 %
	<i>Articolo 140 — Totale parziale</i>		19 639 500	17 632 000	17 997 804,74	91,64 %
149	Stanziamento accantonato	5.14	47 000	24 000	p.m.	
	Capitolo 14 — Totale		19 686 500	17 656 000	17 997 804,74	91,42 %

Articolo 140 — Altri agenti e personale esterno

Voce 1400 — Altri agenti

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
5 200 000	4 985 000	4 558 769,05

Commento

Regime applicabile agli altri agenti dell'Unione europea, in particolare l'articolo 3, i titoli III e IV, l'articolo 4, il titolo V, l'articolo 5 e il titolo VI.

Stanziamento destinato a coprire:

- la retribuzione nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime previdenziale degli agenti ausiliari, degli interpreti ausiliari, degli agenti locali e dei traduttori ausiliari,

- gli onorari e le spese dei consulenti speciali, compresi gli onorari del medico di fiducia,
- le spese relative all'eventuale ricorso ad agenti contrattuali.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 1 4 0 4 — Tirocini e scambi di personale

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
676 000	720 000	575 000,00

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese relative al distacco nei servizi della Corte di giustizia dell'Unione europea di funzionari di Stati membri o di altri esperti nazionali,
- il finanziamento di borse attribuite a studenti che effettuano tirocini presso servizi dell'istituzione.

Voce 1 4 0 5 — Altre prestazioni esterne

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
309 000	282 000	368 019,35

Commento

Stanziamento destinato a coprire, nei casi in cui il personale dell'istituzione non siano in grado di eseguirle, le spese relative ad altre prestazioni di complemento.

Voce 1 4 0 6 — Prestazioni esterne nel settore linguistico

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
13 454 500	11 645 000	12 496 016,34

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese relative alle azioni decise dal comitato interistituzionale della traduzione e dell'interpretazione (CITI) intese a promuovere la cooperazione interistituzionale nel settore linguistico,
- il pagamento degli interpreti freelance del servizio comune «Interpretazione-conferenze»,
- il pagamento degli agenti interpreti di conferenza,
- il pagamento delle prestazioni di operatori di conferenza a contratto e saltuari,
- le prestazioni di complemento nell'ambito della correzione di bozze e in particolare gli onorari e le spese di assicurazione, di trasferta, di soggiorno e di missione dei correttori freelance nonché le relative spese amministrative,
- le spese relative alle prestazioni di traduttori freelance o temporanei o a lavori di dattilografia e altri affidati all'esterno dal servizio di traduzione.

Articolo 149 — Stanziamento accantonato

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
47 000	24 000	p.m.

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli 65 e 65 bis e l'allegato XI.

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni da stabilire da parte del Consiglio durante l'esercizio.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato ad altri articoli o voci del presente capitolo, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.

CAPITOLO 16 — ALTRE SPESE RELATIVE ALLE PERSONE APPARTENENTI ALL'ISTITUZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
1 6	Altre spese relative alle persone appartenenti all'istituzione					
1 6 1	<i>Spese relative alla gestione del personale</i>					
1 6 1 0	Spese varie per l'assunzione di personale	5.14 10 0	278 500 59 000 337 500	240 000	174 455,14	62,64 %
1 6 1 2	Perfezionamento professionale	5.14 10 0	1 534 000 66 000 1 600 000	1 505 000	1 517 910,36	98,95 %
	<i>Articolo 1 6 1 — Totale parziale</i>		1 812 500 125 000 1 937 500	1 745 000	1 692 365,50	93,37 %
1 6 2	<i>Missioni</i>	5.14 10 0	346 500 11 000 357 500	336 000	326 920,50	94,35 %
1 6 3	<i>Interventi a favore del personale dell'istituzione</i>					
1 6 3 0	Servizio sociale	5.14	43 000	43 000	9 169,89	21,33 %
1 6 3 2	Relazioni sociali tra i dipendenti e altri interventi di carattere sociale	5.14 10 0	267 500 9 000 276 500	209 000	209 411,63	78,28 %
	<i>Articolo 1 6 3 — Totale parziale</i>		310 500 9 000 319 500	252 000	218 581,52	70,40 %
1 6 5	<i>Attività relative all'insieme delle persone appartenenti all'istituzione</i>					
1 6 5 0	Servizio medico	5.14 10 0	189 000 6 000 195 000	288 000	132 278,18	69,99 %
1 6 5 2	Ristoranti e mense	5.14	198 000	76 000	73 940,91	37,34 %
1 6 5 4	Centro polivalente per l'infanzia	5.14 10 0	2 950 000 70 500 3 020 500	2 772 000	2 150 000,00	72,88 %
	<i>Articolo 1 6 5 — Totale parziale</i>		3 337 000 76 500 3 413 500	3 136 000	2 356 219,09	70,61 %
	Capitolo 1 6 — Totale		5 806 500 221 500 6 028 000	5 469 000	4 594 086,61	79,12 %
	Totale + riserva					

Articolo 1 6 1 — Spese relative alla gestione del personale

Voce 1 6 1 0 — Spese varie per l'assunzione di personale

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 6 1 0	278 500	240 000	174 455,14
10 0	59 000		
Totale	337 500	240 000	174 455,14

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicità, di convocazione dei candidati, di affitto delle sale e del materiale in relazione all'organizzazione di concorsi generali su base interistituzionale. In casi debitamente motivati da esigenze di servizio e previa consultazione con l'Ufficio europeo di selezione del personale, tale stanziamento può essere utilizzato in parte per l'organizzazione di concorsi da parte dell'istituzione stessa.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 1 6 1 2 — Perfezionamento professionale

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 6 1 2	1 534 000	1 505 000	1 517 910,36
10 0	66 000		
Totale	1 600 000	1 505 000	1 517 910,36

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 24 bis.

Stanziamento destinato all'organizzazione di corsi di formazione professionale e di riconversione, su base interistituzionale, compresi i corsi di lingue.

Esso copre altresì l'acquisto di materiale didattico e tecnico.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 1 6 2 — Missioni

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 6 2	346 500	336 000	326 920,50
10 0	11 000		
Totale	357 500	336 000	326 920,50

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare gli articoli da 11, 12 e 13 dell'allegato VII.

Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, il versamento delle indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute nel corso di una missione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 1 6 3 — Interventi a favore del personale dell'istituzione

Voce 1 6 3 0 — Servizio sociale

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
43 000	43 000	9 169,89

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 76.

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento degli interventi a favore di dipendenti che si trovassero in una situazione particolarmente difficile.

Esso è altresì destinato, nell'ambito della politica in loro favore, alle seguenti persone disabili:

- funzionari e agenti temporanei in servizio,
- coniugi dei funzionari e degli agenti temporanei in servizio,
- tutti i figli a carico ai sensi dello statuto dei funzionari dell'Unione europea.

Lo stanziamento copre il rimborso, nei limiti delle possibilità di bilancio e previo esaurimento dei diritti eventualmente accordati a livello nazionale nel paese di residenza o di origine, delle spese (diverse da quelle mediche), riconosciute necessarie, derivanti da una disabilità e debitamente comprovate.

Voce 1 6 3 2 — Relazioni sociali tra i dipendenti e altri interventi di carattere sociale

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 6 3 2	267 500	209 000	209 411,63
10 0	9 000		
Totale	276 500	209 000	209 411,63

Commento

Stanziamento destinato a:

- incoraggiare e sostenere finanziariamente qualsiasi iniziativa mirante a promuovere le relazioni sociali fra i dipendenti delle varie nazionalità, come le sovvenzioni ai club, ai circoli sportivi e culturali del personale,
- coprire gli altri interventi e contributi a favore degli agenti e delle loro famiglie.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 1 6 5 — Attività relative all'insieme delle persone appartenenti all'istituzione

Voce 1 6 5 0 — Servizio medico

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 6 5 0	189 000	288 000	132 278,18
10 0	6 000		
Totale	195 000	288 000	132 278,18

Commento

Statuto dei funzionari dell'Unione europea, in particolare l'articolo 59 e l'articolo 8 dell'allegato II.

Gli stanziamenti di questa voce sono destinati a coprire le spese relative alla visita medica annuale di tutti i funzionari, comprese le analisi e gli esami clinici medici richiesti nell'ambito di tale visita e le spese di funzionamento del dispensario.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 1 6 5 2 — Ristoranti e mense

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
198 000	76 000	73 940,91

Commento

Stanziamento destinato a coprire l'acquisto e la manutenzione del materiale nel ristorante e nel bar nonché una parte delle spese per il loro funzionamento.

Esso copre altresì le spese di trasformazione e di rinnovo delle attrezzature dei ristoranti e delle mense.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 1 6 5 4 — Centro polivalente per l'infanzia

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 6 5 4	2 950 000	2 772 000	2 150 000,00
10 0	70 500		
Total	3 020 500	2 772 000	2 150 000,00

Commento

Stanziamento destinato a coprire il contributo della Corte al centro polivalente per l'infanzia e al centro studi a Lussemburgo.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

TITOLO 2 — IMMOBILI, MOBILIO, ATTREZZATURA E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 0	Immobili e spese accessorie	5	65 408 000	60 937 000	66 097 229,28
		10 0			
2 1	Informatica, attrezzatura e mobilio: acquisto, locazione e manutenzione	5	18 632 500	18 530 000	16 623 718,33
		10 0			
2 3	Spese amministrative correnti	5	2 843 000	1 832 000	2 018 251,43
		10 0			
2 5	Riunioni e conferenze	5	696 500	710 000	662 954,53
2 7	Informazione: acquisto, archiviazione, produzione e diffusione	5	3 148 500	3 360 000	2 969 760,13

		10 0		
			37 500 3 186 000	
			90 728 500 2 251 500 92 980 000	85 369 000 88 371 913,70

CAPITOLO 20 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
2 0	Immobili e spese accessorie					
2 0 0	Immobili					
2 0 0 0	Affitti	5.14	13 132 000 704 000 13 836 000	12 648 000	11 585 507,23	88,22 %
2 0 0 1	Locazione-acquisto	5.14	32 048 000	29 480 000	38 815 043,26	121,12 %
2 0 0 3	Acquisto di beni immobili	5.14	p.m.	p.m.	p.m.	
2 0 0 5	Costruzione d'immobili	5.14	p.m.	p.m.	p.m.	
2 0 0 7	Sistemazione dei locali	5.14	1 520 000	899 000	889 279,36	58,51 %
2 0 0 8	Studi e assistenza tecnica connessi ai progetti immobiliari	5.14	1 440 000	1 368 000	978 887,38	67,98 %
	<i>Articolo 2 0 0 — Totale parziale</i>		48 140 000 704 000 48 844 000	44 395 000	52 268 717,23	108,58 %
2 0 2	Spese relative agli immobili					
2 0 2 2	Pulizia e manutenzione	5.14	7 888 000 145 000 8 033 000	6 896 000	6 320 059,15	80,12 %
2 0 2 4	Consumi energetici	5.14	3 260 000 78 000 3 338 000	3 735 000	2 163 934,70	66,38 %
2 0 2 6	Sicurezza e sorveglianza degli immobili	5.14	5 684 000	5 446 000	5 008 293,19	88,11 %
2 0 2 8	Assicurazioni	5.14	112 000	127 000	107 244,84	95,75 %
2 0 2 9	Altre spese relative agli immobili	5.14	324 000 7 000 331 000	338 000	228 980,17	70,67 %
	<i>Articolo 2 0 2 — Totale parziale</i>		17 268 000 230 000 17 498 000	16 542 000	13 828 512,05	80,08 %
	Capitolo 2 0 — Totale		65 408 000 934 000 66 342 000	60 937 000	66 097 229,28	101,05 %
	<i>Totale + riserva</i>					

Articolo 2 0 0 — Immobili

Voce 2 0 0 — Affitti

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 0 0 0	13 132 000	12 648 000	11 585 507,23
10 0	704 000		
Totale	13 836 000	12 648 000	11 585 507,23

Commento

Stanziamento destinato al pagamento dei canoni d'affitto relativi agli immobili occupati dall'istituzione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 0 0 1 — Locazione-acquisto

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
32 048 000	29 480 000	38 815 043,26

Commento

Stanziamento destinato a coprire le indennità dovute per gli immobili che formano oggetto di contratti di locazione-acquisto.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 0 0 3 — Acquisto di beni immobili

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Voce 2 0 0 5 — Costruzione d'immobili

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Commento

Voce destinata ad accogliere l'iscrizione eventuale di uno stanziamento destinato alla costruzione d'immobili.

Voce 2 0 0 7 — Sistemazione dei locali

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 520 000	899 000	889 279,36

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- l'esecuzione di diversi lavori di sistemazione tra cui in particolare posa di pareti divisorie, di tende, cavi, tinteggiatura, tappezzeria, pavimentazione, falsi soffitti e relative installazioni tecniche,
- le spese connesse ai lavori risultanti da studi e dall'assistenza.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 0 0 8 — Studi e assistenza tecnica connessi ai progetti immobiliari

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 440 000	1 368 000	978 887,38

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese connesse agli studi e all'assistenza tecnica relativi ai progetti immobiliari di grandi

dimensioni.

Articolo 2 0 2 — Spese relative agli immobili

Voce 2 0 2 2 — Pulizia e manutenzione

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 0 2 2	7 888 000	6 896 000	6 320 059,15
10 0	145 000		
Totale	8 033 000	6 896 000	6 320 059,15

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e pulizia, secondo i contratti in corso, dei locali e degli impianti tecnici, nonché alle spese per i lavori e il materiale necessario per la manutenzione generale (riveniciatura, riparazioni ecc.) degli immobili occupati dall'istituzione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 160 000 euro.

Voce 2 0 2 4 — Consumi energetici

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 0 2 4	3 260 000	3 735 000	2 163 934,70
10 0	78 000		
Totale	3 338 000	3 735 000	2 163 934,70

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per il consumo di acqua, gas, elettricità e riscaldamento.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 180 000 euro.

Voce 2 0 2 6 — Sicurezza e sorveglianza degli immobili

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
5 684 000	5 446 000	5 008 293,19

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese per la sorveglianza degli edifici occupati dall'istituzione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 84 000 euro.

Voce 2 0 2 8 — Assicurazioni

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
112 000	127 000	107 244,84

Commento

Stanziamento destinato a pagare i premi contemplati dalle polizze d'assicurazione stipulate per gli immobili occupati dall'istituzione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 0 2 9 — Altre spese relative agli immobili

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 0 2 9	324 000	338 000	228 980,17
10 0	7 000		
Totale	331 000	338 000	228 980,17

Commento

Stanziamento destinato a coprire le altre spese di gestione degli immobili, non espressamente previste dagli altri articoli del presente capitolo, in particolare tasse comunali, asporto immondizie, risanamento, cartelli e segnali vari, ecc.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 12 000 euro.

CAPITOLO 2 1 — INFORMATICA, ATTREZZATURA E MOBILIO: ACQUISTO, LOCAZIONE E MANUTENZIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
2 1	Informatica, attrezzatura e mobilio: acquisto, locazione e manutenzione					
2 1 0	<i>Attrezzature, spese di gestione e servizi relativi all'informatica e alle telecomunicazioni</i>					
2 1 0 0	Acquisto, servizi e manutenzione delle attrezzature e dei software	5.14	5 371 000	4 743 000	4 210 886,61	78,40 %
		10 0	343 500 5 714 500			
2 1 0 2	Prestazioni esterne per la gestione, la realizzazione e la conservazione dei software e dei sistemi	5.14	9 883 000	9 616 000	9 388 452,87	95,00 %
		10 0	56 500 9 939 500			
2 1 0 3	Telecomunicazioni	5.14	800 000	1 050 000	879 859,22	109,98 %
		10 0	52 000 852 000			
	<i>Articolo 2 1 0 — Totale parziale</i>	10 0	16 054 000	15 409 000	14 479 198,70	90,19 %
			452 000 16 506 000			
2 1 2	<i>Mobilio</i>	5.14	926 000	1 028 000	350 884,09	37,89 %
		10 0	460 000 1 386 000			
2 1 4	<i>Materiale e impianti tecnici</i>	5.14	244 000	693 000	382 494,83	156,76 %
		10 0	5 500 249 500			
2 1 6	<i>Mezzi di trasporto</i>	5.14	1 408 500	1 400 000	1 411 140,71	100,19 %
		10 0	264 000 1 672 500			

	Capitolo 2 1 — Totale	18 632 500	18 530 000	16 623 718,33	89,22 %
	10 0 Totale + riserva	1 181 500 19 814 000			

Articolo 2 1 0 — Attrezzature, spese di gestione e servizi relativi all'informatica e alle telecomunicazioni

Voce 2 1 0 0 — Acquisto, servizi e manutenzione delle attrezzature e dei software

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 1 0 0	5 371 000	4 743 000	4 210 886,61
10 0	343 500		
Totale	5 714 500	4 743 000	4 210 886,61

Commento

Questo stanziamento è destinato a coprire l'acquisto, il rinnovo, la locazione, la riparazione e la manutenzione di tutte le attrezzature e di tutti gli impianti collegati all'informatica, all'automazione degli uffici e alla telefonia (compresi i fax, il materiale di videoconferenza e il materiale multimediale), nonché il materiale di interpretazione, quali le cabine, le cuffie, le scatole di derivazione per impianti di interpretazione simultanea.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 1 0 2 — Prestazioni esterne per la gestione, la realizzazione e la conservazione dei software e dei sistemi

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 1 0 2	9 883 000	9 616 000	9 388 452,87
10 0	56 500		
Totale	9 939 500	9 616 000	9 388 452,87

Commento

Stanziamento destinato a coprire i lavori di analisi e di programmazione di studi informatici.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 2 1 0 3 — Telecomunicazioni

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 1 0 3	800 000	1 050 000	879 859,22
10 0	52 000		
Totale	852 000	1 050 000	879 859,22

Commento

Stanziamento destinato a coprire tutte le spese relative alle telecomunicazioni, come gli abbonamenti e le spese per le comunicazioni telefoniche (fisse e mobili).

Esso copre altresì le spese relative alle reti di trasmissione dei dati.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 60 000 euro.

Articolo 2 1 2 — Mobilio

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 1 2	926 000	1 028 000	350 884,09
10 0	460 000		
Totale	1 386 000	1 028 000	350 884,09

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- l'acquisto di ulteriore mobilio,
- la sostituzione di una parte del mobilio acquistato da almeno 15 anni e di quello non riparabile,
- il noleggio di mobilio,
- le spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 1 4 — Materiale e impianti tecnici

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 1 4	244 000	693 000	382 494,83
10 0	5 500		
Totale	249 500	693 000	382 494,83

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- le spese di acquisto di attrezzature tecniche,
- le spese per il rinnovo delle attrezzature tecniche ed in particolare il materiale audiovisivo, di archivio, di biblioteca, nonché i diversi attrezzi per le officine di manutenzione degli edifici e il materiale di reprografia, di diffusione e il materiale postale,
- le spese di noleggio del materiale e degli impianti tecnici,
- le spese di manutenzione e di riparazione dei materiali e delle attrezzature di cui al presente articolo.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 1 6 — Mezzi di trasporto

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 1 6	1 408 500	1 400 000	1 411 140,71
10 0	264 000		
Totale	1 672 500	1 400 000	1 411 140,71

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- l'acquisto di mezzi di trasporto,
- il rinnovo dei veicoli aventi il maggiore chilometraggio, dopo aver superato il limite dei 120 000 km,

- le spese di noleggio e di utilizzazione delle autovetture noleggiate,
- le spese di manutenzione, di riparazione, di rimessa, di parcheggio, di pedaggi autostradali e di assicurazione per le autovetture di servizio.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 43 000 euro.

CAPITOLO 2 3 — SPESE AMMINISTRATIVE CORRENTI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
2 3	Spese amministrative correnti					
2 3 0	<i>Cancelleria, materiale per ufficio e accessori vari</i>	5.14	736 000	707 000	932 432,75	126,69 %
			88 500	824 500		
2 3 1	<i>Oneri finanziari</i>	5.14	20 000	26 000	15 161,00	75,80 %
2 3 2	<i>Spese legali e danni</i>	5.14	20 000	20 000	17 740,00	88,70 %
2 3 6	<i>Spese postali</i>	5.14	350 000	635 000	675 000,00	192,86 %
2 3 8	<i>Altre spese amministrative</i>	5.14	1 717 000	444 000	377 917,68	22,01 %
			10 000	1 727 000		
	Capitolo 2 3 — Totale		2 843 000	1 832 000	2 018 251,43	70,99 %
		10 0	98 500			
			2 941 500			

Commento

Articolo 2 3 0 — Cancelleria, materiale per ufficio e accessori vari

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 3 0	736 000	707 000	932 432,75
10 0	88 500		
Total	824 500	707 000	932 432,75

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto di articoli di cancelleria e dei materiali per ufficio seguenti:

- carta per xerografie, fotocopie e canoni,
- carta e articoli per ufficio,
- materiale per il laboratorio di riproduzione di documenti,
- materiale per i servizi di distribuzione e posta,
- materiale per le registrazioni sonore,
- stampati e moduli,
- forniture per attrezzature informatiche e per l'ufficio,
- altro materiale non considerato nell'inventario.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 1 100 euro.

Articolo 2 3 1 — Oneri finanziari

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
20 000	26 000	15 161,00

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese bancarie (commissioni, aggi, spese varie) nonché gli altri oneri finanziari.

Gli interessi bancari percepiti sul conto dell'istituzione sono indicati nello stato delle entrate.

Articolo 2 3 2 — Spese legali e danni

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
20 000	20 000	17 740,00

Commento

Stanziamento destinato a coprire, in particolare, gli onorari degli avvocati che assistono l'agente dell'istituzione nelle cause tra l'amministrazione e un dipendente, nonché i risarcimenti danni.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 3 6 — Spese postali

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
350 000	635 000	675 000,00

Commento

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 3 8 — Altre spese amministrative

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 3 8	1 717 000	444 000	377 917,68
10 0	10 000		
Totale	1 727 000	444 000	377 917,68

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- le varie assicurazioni (in particolare responsabilità civile, furto, rischi connessi alle macchine per trattamento testi, rischio elettronico),
- l'acquisto, la manutenzione e la pulitura, principalmente delle toghe dei magistrati, delle uniformi per uscieri ed autisti, degli abiti da lavoro per il personale della riproduzione di documenti e della squadra di manutenzione,
- le spese varie per riunioni interne,
- le spese di trasloco e di manutenzione del materiale, dell'arredamento e degli articoli per ufficio,

- le spese di funzionamento effettuate da prestatori di servizi,
- le altre spese di funzionamento non specificamente previste nelle linee precedenti.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

CAPITOLO 2 5 — RIUNIONI E CONFERENZE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
2 5	Riunioni e conferenze					
2 5 2	<i>Spese per ricevimenti e rappresentanza</i>	5.14	197 000	184 000	171 286,36	86,95 %
2 5 4	<i>Riunioni, congressi e conferenze</i>	5.14	326 000	339 000	315 382,68	96,74 %
2 5 6	<i>Spese di informazione e di partecipazione alle manifestazioni pubbliche</i>	5.14	173 500	187 000	176 285,49	101,61 %
2 5 7	<i>Informatica giuridica</i>	5.14 p.m.		p.m.	p.m.	
	Capitolo 2 5 — Totale		696 500	710 000	662 954,53	95,18 %

Articolo 2 5 2 — Spese per ricevimenti e rappresentanza

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
197 000	184 000	171 286,36

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi incombenti all'istituzione in materia di ricevimenti e di rappresentanza, nonché le spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri del personale.

Articolo 2 5 4 — Riunioni, congressi e conferenze

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
326 000	339 000	315 382,68

Commento

Stanziamento destinato a coprire soprattutto l'organizzazione, in collaborazione con i ministeri della Giustizia, di seminari e altre iniziative di formazione presso la sede dell'istituzione per i magistrati e altri giuristi degli Stati membri.

Lo sviluppo delle giurisprudenze dell'istituzione e dei giudici nazionali in materia di diritto dell'Unione rende necessari incontri di studio con magistrati degli organi giurisdizionali superiori nazionali e con specialisti del diritto dell'Unione.

Stanziamento destinato inoltre a coprire le spese di organizzazione, comprese le spese di viaggio e di soggiorno dei partecipanti.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 5 6 — Spese di informazione e di partecipazione alle manifestazioni pubbliche

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
173 500	187 000	176 285,49

Commento

Stanziamento destinato a coprire l'acquisto e la realizzazione di opere di divulgazione del diritto dell'Unione europea, le ulteriori spese di informazione e le spese fotografiche, nonché la partecipazione alle spese per visite all'istituzione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 5 7 — Informatica giuridica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Commento

Stanziamento destinato a coprire un'eventuale domanda di partecipazione alle spese che la Commissione potrà rivolgere alle altre istituzioni per quanto riguarda il servizio informatico giuridico (alimentazione e diffusione della banca dati interistituzionale).

CAPITOLO 2 7 — INFORMAZIONE: ACQUISTO, ARCHIVIAZIONE, PRODUZIONE E DIFFUSIONE

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
2 7	Informazione: acquisto, archiviazione, produzione e diffusione					
2 7 0	<i>Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato</i>	5.14	p.m.	p.m.	p.m.	
2 7 2	<i>Spese di documentazione, di biblioteca e di archiviazione</i>	5.14	1 333 500	1 278 000	1 166 483,68	87,48 %
			37 500			
			1 371 000			
2 7 4	<i>Produzione e diffusione</i>					
2 7 4 0	Gazzetta ufficiale	5.14	630 000	600 000	648 000,00	102,86 %
2 7 4 1	Pubblicazioni di carattere generale	5.14	1 185 000	1 482 000	1 155 276,45	97,49 %
			1 815 000	2 082 000	1 803 276,45	99,35 %
			3 148 500	3 360 000	2 969 760,13	94,32 %
			37 500			
			3 186 000			
	<i>Articolo 2 7 4 — Totale parziale</i>					
	<i>Capitolo 2 7 — Totale</i>					
	<i>10 0</i>					
	<i>Totale + riserva</i>					

Articolo 2 7 0 — Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Articolo 2 7 2 — Spese di documentazione, di biblioteca e di archiviazione

Dati in cifre

	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
2 7 2	1 333 500	1 278 000	1 166 483,68
10 0	37 500		
Totale	1 371 000	1 278 000	1 166 483,68

Commento

Stanziamento destinato a coprire:

- l'acquisto di opere, documenti e altre pubblicazioni, nonché degli aggiornamenti dei volumi già acquistati,
- i lavori di acquisizione e l'acquisto di dati informatizzati nel campo della documentazione giuridica,
- l'attrezzatura in materiali speciali per la biblioteca,
- le spese di abbonamento a quotidiani, riviste non specializzate e pubblicazioni varie,
- le spese di abbonamento alle agenzie di stampa,
- le spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca,
- le spese di consultazione di alcune banche dati giuridiche esterne.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Articolo 2 7 4 — Produzione e diffusione

Voce 2 7 4 0 — Gazzetta ufficiale

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
630 000	600 000	648 000,00

Commento

Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione di materiale nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'art. 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario, è stimato a 20 000 euro.

Voce 2 7 4 1 — Pubblicazioni di carattere generale

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
1 185 000	1 482 000	1 155 276,45

Commento

Questo stanziamento è destinato in particolare a coprire le spese di stampa e di diffusione della Raccolta della giurisprudenza della Corte, compresa la giurisprudenza del Tribunale, nonché del Repertorio di giurisprudenza di diritto dell'Unione.

Stanziamento destinato anche a coprire le spese di edizione della *Relazione annuale della Corte* e di altri opuscoli di presentazione della Corte messi a disposizione dei visitatori.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

TITOLO 3 — SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
3 7	Spese particolari di talune istituzioni e di taluni organismi	5	45 000	40 000	33 419,55
	Titolo 3 — Totale		45 000	40 000	33 419,55

CAPITOLO 3 7 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI

Dati in cifre

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011	2011/2013
3 7	Spese particolari di talune istituzioni e di taluni organismi					
3 7 1	<i>Spese particolari della Corte di giustizia dell'Unione europea</i>					
3 7 1 0	Spese giudiziarie	5.14	45 000	40 000	33 419,55	74,27 %
3 7 1 1	Collegio arbitrale previsto dall'articolo 18 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica	5.14	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Articolo 3 7 1 — Totale parziale</i>		45 000	40 000	33 419,55	74,27 %
	Capitolo 3 7 — Totale		45 000	40 000	33 419,55	74,27 %

Articolo 3 7 1 — Spese particolari della Corte di giustizia dell'Unione europea

Voce 3 7 1 0 — Spese giudiziarie

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
45 000	40 000	33 419,55

Commento

Stanziamento per il normale svolgimento dell'amministrazione della giustizia nei casi di ammissione al gratuito patrocinio e per tutte le spese relative a testimoni, a periti, a sopralluoghi e rogatorie, onorari di avvocati ed altre che saranno eventualmente poste a carico dell'istituzione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario: p.m.

Voce 3 7 1 1 — Collegio arbitrale previsto dall'articolo 18 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

TITOLO 10 — ALTRE SPESE

Dati in cifre

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
10 0	Stanziamenti accantonati	5.14	15 707 000	p.m.	p.m.
10 1	Riserva per imprevisti	5.14	p.m.	p.m.	p.m.
	Titolo 10 — Totale		15 707 000	p.m.	p.m.

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
15 707 000	p.m.	p.m.

Commento

RE-USE REPLACEMENT ERROR

Obiettivi generali

The re-use at this position could not be replaced due to the following error:

Reuse property filter class not found: No filter name/type is specified

La Corte di giustizia ha sottoposto al legislatore dell'Unione, nel marzo 2011, un progetto di modifica del suo Statuto nonché una proposta di rifacimento e aggiornamento del suo regolamento di procedura. Tra le modifiche proposte, l'impatto di bilancio più importante è quello relativo alle dimensioni del Tribunale, poiché la Corte propone di aumentare di 12 (da 27 a 39) il numero di giudici che compongono tale organo giurisdizionale, onde fare fronte al considerevole aumento del suo contenzioso.

Tale importante proposta, che ha già ottenuto il parere favorevole della Commissione, si trova attualmente all'esame del Parlamento europeo e del Consiglio.

Per quanto attiene all'esercizio di bilancio 2013, e in attesa della decisione dell'autorità legislativa, la Corte di giustizia propone di iscrivere gli stanziamenti di bilancio necessari (costo per 12 mesi in un «anno a pieno regime» e «sovvraccosto» di entrata in funzione) in forma di riserva al Titolo 10 del suo bilancio (Capitolo 10 0 «Stanziamenti accantonati»). Tali stanziamenti non possono quindi essere sbloccati se non con autorizzazione di entrambi i rami dell'autorità di bilancio..

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Dati in cifre

Bilancio 2013	Stanziamenti 2012	Esecuzione 2011
p.m.	p.m.	p.m.

1. S — PERSONALE

1.1. S 1 — Sezione IV — Corte di giustizia dell'Unione europea

Gruppo di funzioni e gradi	Corte di giustizia dell'Unione europea			
	2012		2013	
	Posti permanenti	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	39 ¹	44 ²	45 ³	45 ⁴
AD 13	98	—	100	—
AD 12	107 ⁵	66	102 ⁶	68
AD 11	69	73	67	75
AD 10	42	33	42	34
AD 9	129	1	137	1
AD 8	178	1	170	1
AD 7	126	—	156	—
AD 6	44	—	44	—
AD 5	40	—	49	28
Totale	887	219	927	253
AST 11	10	—	10	—
AST 10	10	1	12	1
AST 9	29	—	29	—
AST 8	35	5	41	5
AST 7	73	28	67	29
AST 6	67	24	65	24
AST 5	66	45	66	47
AST 4	81	68	81	42
AST 3	131	10	140	10
AST 2	84	5	84	5
AST 1	74	—	77	—
Totale	660	186	672	163
Totale generale	1 547⁷	405	1 599⁸	416
Totale generale	1 952⁹		2 015¹⁰¹¹	

1Di cui 1 AD 15 a titolo personale.

2Di cui 1 AD 15 a titolo personale.

3 di cui 1 AD 15 a titolo personale.

4di cui 1 AD 15 a titolo personale.

5di cui 1 AD 14 a titolo personale

6di cui 1 AD 14 a titolo personale.

7Non compresa la riserva virtuale, senza dotazione di stanziamenti, per i funzionari distaccati presso membri della Corte di giustizia, del Tribunale o del Tribunale della funzione pubblica (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

8 Non compresa la riserva virtuale, senza dotazione di stanziamenti, per i funzionari distaccati presso membri della Corte di giustizia, del Tribunale o del Tribunale della funzione pubblica (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).

9L'occupazione a orario ridotto di taluni posti può essere compensata con l'assunzione di altro personale, nel limite del saldo di posti resi in tal modo disponibili per categoria.

10L'occupazione a orario ridotto di taluni posti può essere compensata con l'assunzione di altro personale, nel limite del saldo di posti resi in tal modo disponibili per categoria.

11 Non compresi i posti relativi alla modifica dello Statuto della Corte (aumento del numero di giudici): posti temporanei per i

gabinetti di 12 giudici — 7 posti AD 14, 11 posti AD 12, 12 posti AD 11, 6 posti AD 10, 12 posti AST 4 e 12 posti AST 3; posti permanenti per la Cancelleria del Tribunale: 3 AD 9, 1 AD 5, 1 trasformazione di un posto AST 2 in 1 posto AD 5, 1 trasformazione di un posto AST 1 in 1 posto AD 5 e 6 trasformazione di posti AST 1 in 6 posti AST 3.